

MUNICIPALITÉ DES BERGERONNES  
COMTÉ DE SAGUENAY  
PROVINCE DE QUÉBEC

---

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil de la municipalité des Bergeronnes, tenue le 10 juin 2019, à 19 h à la salle du conseil de l'édifice municipal, situé au 424, rue de la Mer, Les Bergeronnes.

Sont présents : Monsieur le maire Francis Bouchard

Madame la conseillère  
Manon Brassard

Messieurs les conseillers  
Martin Simard  
Réjean Lacasse  
Luc Gilbert  
Martin Gagné  
Charles Lessard

Est également présente : L'adjointe administrative, M<sup>me</sup> Joanie Bouchard

---

ORDRE DU JOUR

1. Mot de bienvenue du maire;
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour ; <sup>(3170)</sup>
3. Dépôt et acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 mai 2019 ; <sup>(3171)</sup>
4. PÉRIODE DE QUESTIONS :
5. DOSSIER DU MAIRE
  - 5.1. Dépôt et adoption des états financiers 2018; <sup>(3172)</sup>
  - 5.2. Remplacement pour le congé maternité de l'adjointe administrative; <sup>(3173)</sup>
  - 5.3. Projet de bac comestibles été 2019; <sup>(3174)</sup>
  - 5.4. Renouvellement de l'entente de services aux sinistrés de la Croix-Rouge; <sup>(3175)</sup>
  - 5.5. Offre de service – vérification comptable; <sup>(3176)</sup>
  - 5.6. Nomination d'une directrice-générale et secrétaire-trésorière par intérim; <sup>(3177)</sup>
  - 5.7. Nomination des signataires des chèques et du service en approvisionnement en numéraire; <sup>(3178)</sup>
6. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES
  - 6.1. Dépôt et acceptation de la liste des comptes de la municipalité de mai 2019; <sup>(3179)</sup>
  - 6.2. Dépôt de la liste des comptes du camping Bon-Désir de mai 2019; <sup>(3180)</sup>
  - 6.3. Dépôt de la liste des comptes de la salle de quilles de mai 2019; <sup>(3181)</sup>
7. DOSSIERS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'URBANISME
  - 7.1. Demande d'aliénation en faveur de la Boulangerie Artisanale La P'tite Cochonne (prolongement de la résolution 19-01-3051); <sup>(3182)</sup>
  - 7.2. Demande de M. Alain Gosselin pour ériger un entrepôt sur les terres du ministère; <sup>(3183)</sup>
  - 7.3. Pose de pavage, rue de la Mer et rang St-Joseph; <sup>(3184)</sup>
  - 7.4. Pose de caméras pour l'exploitation des carrières et sablières; <sup>(3185)</sup>
  - 7.5. Ensemencement hydraulique; <sup>(3186)</sup>

7.6. Projet de mise aux normes de l'eau potable — Reforage du piézomètre TF-10 (études préparatoires); <sup>(3187)</sup>

8. DOSSIERS CAMPING BON-DÉSIR

8.1. Autorisation achat Pod; <sup>(3188)</sup>

8.2. Modification pour la location du nouveau Pod; <sup>(3189)</sup>

9. DOSSIERS DE LA SALLE DE QUILLES

9.1. Rapport d'activités de la salle de quilles par le conseiller Martin Gagné; <sup>(3190)</sup>

10. DOSSIERS AGENTE DE DÉVELOPPEMENT

10.1. Mise à jour de la démarche MADA – demande collective; <sup>(3191)</sup>

10.2. Demande d'aide financière dans le cadre du Programme Nouveaux Horizons pour les aînés; <sup>(3192)</sup>

11. DEMANDES DE COMMANDITES, D'AIDE FINANCIÈRE OU DE COTISATION ANNUELLE

11.1. Renouvellement annuel de l'Association forestière Côte-Nord; <sup>(3193)</sup>

11.2. M<sup>me</sup> Rachel Bouchard – demande d'aide financière pour les frais d'inscription de son enfant au hockey mineur; <sup>(3194)</sup>

11.3. Le Chœur Les gens de mon pays de la Haute-Côte-Nord – demande de commandite; <sup>(3195)</sup>

11.4. Tourisme Bergeronnes – demande d'aide financière; <sup>(3196)</sup>

12. CORRESPONDANCE

- Remerciements Festival de la Baleine Bleue;
- Accusé de réception – Réaménagement des entrées de la municipalité des Bergeronnes;
- Restauration du monument de pierre des Petites-Bergeronnes.

13. SUJETS DIVERS;

14. PÉRIODE DE QUESTIONS;

15. FERMETURE DE L'ASSEMBLÉE. <sup>(3197)</sup>

---

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET VÉRIFICATION DU QUORUM

Le maire constate que le quorum est respecté et déclare l'assemblée régulièrement constituée.

**19-06-3170 Lecture et adoption de l'ordre du jour**

---

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

QUE le point « Sujets divers » soit maintenu ouvert.

**19-06-3171 Dépôt et acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 13 mai 2019**

---

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Simard  
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 13 mai 2019, dont copie conforme a été signifiée à tous les membres du conseil dans les délais prévus par la Loi, soit, par la présente, adopté et ratifié à toutes fins que de droit.

#### **DOSSIER DU MAIRE**

#### **19-06-3172 Dépôt et adoption des états financiers 2018**

---

CONSIDÉRANT le rapport de l'auditeur indépendant préparé et déposé par Élise Guignard sur les états financiers 2018;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte le rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers 2018, tel que préparé et déposé par Élise Guignard, CPA auditrice, CA.

#### **19-06-3173 Remplacement pour le congé maternité de l'adjointe administrative**

---

CONSIDÉRANT QUE M<sup>me</sup> Joanie Bouchard, adjointe administrative, partira pour un congé maternité dans les environs de la mi-novembre;

CONSIDÉRANT QU'il a été entendu que Mme Louise Gauthier sera la remplaçante pour la durée du congé de maternité;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE M<sup>me</sup> Louise Gauthier assure le remplacement de M<sup>me</sup> Joanie Bouchard à raison de 3 jours par semaine pour la durée du congé maternité aux conditions déterminées selon la convention collective.

#### **19-06-3174 Projet de bac comestibles été 2019**

---

CONSIDÉRANT QU'une demande a été déposée par Mme Rubis Iyodi pour recommencer l'expérience des bacs comestibles dans le village;

CONSIDÉRANT QUE les points suivants ont été demandés :

- Mettre à nouveau des bacs à leur disposition pour cette année;
- Aide pour l'achat de semences et d'engrais biologiques pour les bacs;
- Que la Municipalité intègre les bacs de plantes comestibles dans son circuit d'arrosage.

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte la demande faite par M<sup>me</sup> Rubis Iyodi pour recommencer l'expérience des bacs comestibles dans le village;

QUE la Municipalité soutienne financièrement le projet jusqu'à un maximum de 100 \$.

**19-06-3175 Renouvellement de l'entente de services aux sinistrés de la Croix-Rouge**

---

CONSIDÉRANT QU'une entente de services aux sinistrés de la Croix-Rouge doit être renouvelée;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Simard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil autorise M. Francis Bouchard, maire, à signer le renouvellement de l'entente de services aux sinistrés de la Croix-Rouge au montant de 170 \$.

**19-06-3176 Offre de service – vérification comptable**

---

CONSIDÉRANT QUE l'offre de service de Mallette datée du 30 mai 2019 satisfait les membres du conseil;

Années	2019	2020	2021
Prix	12 000 \$	12 240 \$	12 485 \$

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte l'offre de service présentée par Mallette pour les exercices financiers se terminant le 31 décembre 2019, 2020 et 2021.

**19-06-3177 Nomination d'une directrice-générale et secrétaire-trésorière par intérim**

---

CONSIDÉRANT la démission de M<sup>me</sup> Marie-Eve Bouchard au poste de directrice-générale et secrétaire-trésorière de la municipalité des Bergeronnes;

CONSIDÉRANT QUE *l'article 210 du Code municipal du Québec* stipule : « Toute municipalité doit avoir un directeur général, qui en est le fonctionnaire principal. Le secrétaire-trésorier est d'office, sous réserve de l'article 212.2, le directeur général. »

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE M<sup>me</sup> Joanie Bouchard soit désignée à partir du 10 juin 2019 pour assumer l'intérim à la direction générale et ce, jusqu'à l'entrée en fonction du nouveau directeur général et secrétaire-trésorier;

QUE son salaire soit majoré de 10 % selon la convention collective.

**19-06-3178 Nomination des signataires des chèques et du service en approvisionnement en numéraire**

---

CONSIDÉRANT la démission de M<sup>me</sup> Marie-Eve Bouchard au poste de directrice générale et secrétaire-trésorière de la municipalité des Bergeronnes;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
 APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE M<sup>me</sup> Joanie Bouchard, directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim, que le maire, M. Francis Bouchard ou que le conseiller, M. Luc Gilbert (substitut du maire) soient autorisés à signer pour et au nom de la municipalité, les effets bancaires et autres documents municipaux nécessaires à la bonne marche de la Municipalité;

QUE les changements de signataires soient effectifs en date du 10 juin 2019.

**DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES**

**19-06-3179 Dépôt et acceptation de la liste des comptes de la municipalité de mai 2019**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
 APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter la liste des comptes suivante, telle que présentée et d'autoriser des déboursés du fonds général de la Municipalité des Bergeronnes pour une somme totalisant 87 360.05\$.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT du mois de mai 2019

Je, Joanie Bouchard, directrice générale par intérim de la Municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant 87 360.05 \$ pour le paiement des dépenses suivantes :

**DÉPENSES  
 MUNICIPALITÉ**

LISTE DES COMPTES À PAYER 2019-05		
Ace Louis-Philippe Lepage	#233540-233520 Peinture, polyfilla, grattoir, perceuse 499.51\$, #233559 plaque, kit pour drill 27.53\$, #233561 scellant, poignée, raccord, ampoule 53.62\$, #233575 colle aérosol pour fissure terrain tennis 15.12\$, #233578 bois clôture base plein-air 67.82\$ (5)	663.60 \$
Alimentation Tremblay-Laurencelle	#233580 Buffet pour rencontre TECQ 2019-2022	183.83 \$
Aon assurance	Assurance aéroport	2 500.71 \$
Association des directeurs municipaux du Québec	Frais d'annulation pour congrès 2019	114.98 \$
Atelier Brisson Gagné	#233549 Miroir	88.53 \$
Environnex	Test d'eau	202.49 \$
Équipements GMM inc.	Contrat service mensuel (2)	122.03 \$
Eugène Allard	#233544 Verre pour la municipalité et salle de quilles	62.09 \$
Festi-livre Desjardins	Billet pour la soirée de samedi	30.00 \$
Fleuriste Escoumins enr.	#233554 Plantes pour semaine des secrétaires	65.54 \$
G.L.R.	#233532 Buffet semaine des bénévoles 254.76\$, #233542 lait 3.75\$, #233553 lait 4.99\$, huile à moteur 6.31\$, #233573 lait 4.99\$, #233581 sucre 6.29\$, #233583 lait 4.99\$ (7)	286.08 \$
Gauthier transport	Frais transport	17.86 \$
Javel Bois-Francs	Chlore	699.72 \$

Le Journal Haute Côte-Nord	Annonce avis d'intention de dissolution corporation de développement du secteur de la pointe-à-john 52.89\$, annonce offre d'emploi direction général 170.16\$ (2)	223.05 \$	
Les Entreprises Carl Brassard	#233579 Réparation fil coupé entre le hangar et la boulangerie	359.12 \$	
Maheu & Maheu	Contrat service mai à octobre 2019	1 220.13 \$	
Produits BCM	#233545 Manomètre, tube 269.99\$, #233570 bride de rupture 157.71\$ (2)	427.70 \$	
Purolator	Frais transport	7.22 \$	
Rénovations J.M.B.R.	#233571 Composte pour jardins communautaire 28.05\$, #233558 coussinet pour meubles 15.09\$ (2)	43.14 \$	
Somavrac	#233565 Chlorure de calcium	1 184.30 \$	
Terrassement et Pavage SL	#233543 Déneigement fossé rue du Versant pour prévenir inondation	330.71 \$	
Tremblay Bois Mignault	Honoraire juridique Primeau volet 1.1 2143.49\$, honoraire juridique service première ligne 697.33\$, honoraire juridique taxation centre de gestion matière résiduelles 474.28\$, honoraire juridique entente intermunicipale avec MTQ 298.03\$ (4)	3 613.13 \$	
Vip Télécom	Contrat service mensuel	173.27 \$	
<b>TOTAL:</b>		<b>12 619.23 \$</b>	
<b>LISTE DES DÉBOURSÉS 2019-05</b>			
Luc Caron	Domage et intérêt mensuel	275.27 \$	2971
Ministre des finances du Québec	Bail Marina 389.77\$, bail lot grève 78.18\$ (2)	467.95 \$	2972
S.R.V. (Constructions)	RES 17-09-2564 Déneigement arena, caserne et cpe versement no 2	2 989.35 \$	2973
Simon-Pierre Dufour	Déplacement 29 mars au 19 avril, frais cellulaire avril	155.42 \$	2978
Marie-Eve Bouchard	Achat fourniture pour cadeau semaine des bénévoles	23.31 \$	2979
Municipalité Sacré-Cœur	Réparation véhicule GMC TSR 2000	76.56 \$	2980
Serge Lessard	#233556 Bottes de travail	264.44 \$	2981
Francis Bouchard	Déplacement	32.40 \$	2982
Poste Canada	#233568 Bulletin municipal du 10 mai 2019	62.23 \$	2983
Serge Lessard	Formation RCR (repas)	18.00 \$	3011
Fisa	Cotisation syndicale	104.18 \$	3012
MRC HCN	Versement achat conteneur à déchets sur 3 ans, 2e versement	2 772.64 \$	3013
Ville de Forestville	Entente intermunicipale versement no2	19 367.61 \$	3014
Christina Tremblay	#233511 Colloque	501.24 \$	3016
Municipalité Sacré-Cœur	Entretien véhicule 468 26.56\$, entretien véhicule GMC TSR 2000 18.49\$, entretien véhicule GMC TSR 2000 6.18\$, entretien véhicule 468 45.84\$ (4)	97.07 \$	3017
Bestprice. Ink	#233577-233621 Cartouche d'encre imprimante HP et imprimante camping	278.33 \$	3018
Gaétan Hovington	Formation RCR (repas)	18.00 \$	3019
Simon-Pierre Dufour	Frais déplacement du 26-04-19 au 17-05-19 et cellulaire mai	940.80 \$	3020
Municipalité Sacré-Cœur	Réparation camion 468	55.05 \$	3023
Ministre des finances	Frais annuels ascenceurs archéo	86.91 \$	3024
Bell Mobilité	Frais cellulaire maire	45.09 \$	Accès D
Bell Mobilité	Frais cellulaire maire	45.09 \$	Accès D
Carte Corpo-rate	Frais carte 3.50\$, essence F-	152.45 \$	Accès D

	150 148.95\$ (2)		
Carte Corpo-rate	Frais carte 3.50\$, #233546 essence F-150 165.48\$, #233523 diesel tracteur 130.89\$ (3)	299.87 \$	Accès D
Groupe Négotel	Télécommunication	797.98 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité lumière de rue pont rue principale	182.67 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité CPE	1 580.52 \$	Accès D
Revenu Canada	Retenues à la source	3 455.24 \$	Accès D
Revenu Québec	Retenues à la source	8 731.67 \$	Accès D
Vidéotron	Frais internet	103.42 \$	Accès D
Chambres de Commerce Forestville	Cotisation assurance collective	1 920.57 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité lumière de rue base plein-air	32.89 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité station chlore	212.08 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité station pompage	217.66 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité lumières de rues	628.60 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité aréna	1 031.65 \$	Auto
Hydro-Québec	Électricité édifice municipal	1 577.63 \$	Auto
Standard life	Cotisation RPA	2 539.56 \$	Auto
Camping Bon-Désir	Transfert TPS-TVQ reçu, rapport janv-mars 2018	1 989.90 \$	Virement
Salaire	Total salaire mensuel	20 609.52 \$	
<b>SOUS-TOTAL:</b>		<b>74 740.82 \$</b>	
<b>TOTAL:</b>		<b>87 360.05 \$</b>	

**19-06-3180 Dépôt de la liste des comptes du camping Bon-Désir de mai 2019**

EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
 APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter la liste des comptes suivante, telle que présentée et d'autoriser des déboursés du fonds général du camping Bon-Désir des Bergeronnes pour une somme totalisant 61 772.67 \$.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT du mois de mai 2019

Je, Joanie Bouchard, directrice générale par intérim de la Municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant 61 772.67 \$ pour le paiement des dépenses suivantes :

**DÉPENSES  
 CAMPING BON-DÉSIR**

<b>LISTE DES COMPTES À PAYER 2019-05</b>			
Ace Louis-Philippe Lepage	#968996 Travaux guérite 87.11\$, #968997 travaux électrique pour nouveau pods 1673.68\$, #968997 rateau 9.17\$, #233606 adaptateur, valve, clapet, ruban 63.67\$, #233614 Y, coude, valve, bouchon, adaptateur, raccord, collier, bague, lampe 331.61\$, #233623 lumière, calfeutrant, bois, nut 228.26\$, #233604 huile à chaîne 9.18\$, #233615 crédit connecteur, connecteur, pointe pour crochet 34.36\$, #233631 valve, papier sablé 18.22\$, #233633 bois, vis, ruban mesurer, mousse, robinet 112.25\$, #233615 vadrouille, pomme de douche, papier toilette, connecteur, raccord, sac à déchets, huile 2 temps, huile à chaîne 181.20\$ (11)	2 748.71 \$	
Agence bix	Hébergement site web et nom	205.81 \$	

	domaine		
Art Lettrage	#233611 Panneau prêt à camper	360.00 \$	
Camping Québec	#233618 Cartons visiteurs, savons pour boutique	605.53 \$	
Christina Tremblay	#233630 Achat table de cuisine	225.00 \$	
Constructions S.R.V.	#233636 Débroussaillage secteur B	4 242.58 \$	
Eugène Allard	#233613 Nettoyant, papier à main, sac à déchet, savon à linge, eau javel, gants, savon à mains 1186.64\$, papier toilette, moppe 159.65\$ (2)	1 346.29 \$	
G.L.R.	#233605 Eau pour batterie	3.99 \$	
Gagnon Frère Chicoutimi	#968993 Matelas, base, sommier 1249.98\$, #233610 sofa lit 899.62\$ (2)	2 149.60 \$	
Gagnon Frère Forestville	#233624 Laveuse	793.31 \$	
Les Entreprises Carl Brassard	#233632 Travaux entrée électrique 2069.55\$, installation dans pods interrupteurs, prise de courant et lumière 348.19\$ (2)	2 417.74 \$	
Les services mécaniques H&D	#968999 Pneus pour vtt	462.64 \$	
Municipalité des Bergeronnes	Télécommunication, frais internet, frais transport, photocopies, conteneur	2 015.38 \$	
Pièces d'Autos Deschênes	#233625 Manger à canard boutique, semence à pelouse	160.99 \$	
Prospection BEST enr.	Réparation laveuse	123.00 \$	
Rénovations J.M.B.R.	#968981 Tables de pique-nique 3241.98\$, #233607 chaises en bois 1482.66\$, #233617 butane, bache bleue, propane 240.65\$ (3)	4 965.29 \$	
Solutions web Pixum inc.	Frais réservation mensuel	719.74 \$	
Somavrac	#233601 Chlorure pour abat poussière	2 368.60 \$	
<b>TOTAL:</b>		<b>25 914.20 \$</b>	
<b>LISTE DES DÉBOURSÉS 2019-05</b>			
Anik Gagnon	Formation RCR (déplacement)	43.20 \$	1034
Renaud Bouchard	Formation RCR (repas)	36.00 \$	1035
Renaud Bouchard	Déplacement	66.15 \$	1041
Anik Gagnon	#233627 Achat pour boutique, déplacement	889.13 \$	1042
Habitat pod	#968989 Pods (2)	27 433.04 \$	1043
Anik Gagnon	#233640 Achat réfrigérateur, micro-onde et meuble pour pods	501.26 \$	1044
Carte Corpo-rate	Frais carte avril	1.75 \$	Accès D
Carte Corpo-rate	Frais carte mai	1.75 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité 198D rte 138	26.94 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité 198F rte 138	26.94 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité 198A rte 138	26.94 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité 198 rte 138	26.94 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité 198C rte 138	26.94 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité 198 rte 138	28.82 \$	Accès D
Hydro-Québec	Électricité 198 rte 138	37.93 \$	Accès D
Revenu Canada	Retenues à la source	63.51 \$	Accès D
Revenu Québec	Retenues à la source	205.97 \$	Accès D
Netbanx	Frais mensuel	84.51 \$	Auto
Petite Caisse	Fond de caisse pour les employés	1 650.00 \$	Auto
Visa Desjardins	Frais mensuel location machine paiement direct	82.59 \$	Auto
Visa Desjardins	Frais mensuel carte de crédit netbanx	275.44 \$	Auto
Salaire	Total salaire mensuel	4 322.72 \$	
<b>SOUS-TOTAL:</b>		<b>35 858.47 \$</b>	
<b>TOTAL:</b>		<b>61 772.67 \$</b>	

**19-06-3181 Dépôt de la liste des comptes de la salle de quilles de mai 2019**

---

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Simard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

D'accepter la liste des comptes suivante, telle que présentée et d'autoriser des déboursés du fonds général de la Municipalité des Bergeronnes pour une somme totalisant 2 743.87 \$.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT du mois de mai 2019

Je, Joanie Bouchard, directrice générale par intérim de la Municipalité des Bergeronnes, certifie par la présente que des crédits sont disponibles pour un montant 2 743.87 \$ pour le paiement des dépenses suivantes :

**DÉPENSES  
SALLE DE QUILLES**

<b>LISTE DES COMPTES À PAYER 2019-05</b>			
Centre communautaire montagnais	#566538 Boules de quilles	200.00 \$	
G.L.R.	#233550 Lait, café en cup, tabasco 54.88\$, #233530 chips 41.05\$ (2)	95.93 \$	
<b>TOTAL:</b>		<b>295.93 \$</b>	
<b>LISTE DES DÉBOURSÉS 2019-05</b>			
Microbrasserie Saint-Panrace	#233518 Bières de microbrasserie	476.06 \$	3015
Hydro-Québec	Électricité	1 971.88 \$	Auto
<b>SOUS-TOTAL:</b>		<b>2 447.94 \$</b>	
<b>TOTAL:</b>		<b>2 743.87 \$</b>	

**DOSSIERS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'URBANISME**

**19-06-3182 Demande d'aliénation en faveur de la Boulangerie Artisanale La P'tite Cochonne (prolongement de la résolution 19-01-3051)**

---

CONSIDÉRANT QUE l'entreprise la Boulangerie Artisanale La P'tite Cochonne S.E.N.C. (NEQ: 3368970821) a transmis une demande d'achat d'une partie du terrain appartenant à la municipalité correspondant à une partie du lot 4 343 073 du cadastre du Québec;

CONSIDÉRANT QUE pour un terrain sans service, le prix de vente est fixé à 3 \$ du mètre carré, plus les taxes applicables;

CONSIDÉRANT QUE l'entreprise la Boulangerie Artisanale La P'tite Cochonne S.E.N.C. (NEQ : 3368970821) désire se porter acquéreur d'une partie du lot 4 343 073 du cadastre du Québec;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE la Municipalité des Bergeronnes accepte de vendre à l'entreprise la Boulangerie Artisanale La P'tite Cochonne S.E.N.C. (NEQ : 3368970821) une parcelle de terrain située à l'intérieur des limites du lot 4 343 073 du cadastre du Québec;

QUE le montant total de la vente soit déterminé d'après la superficie réelle du terrain apparaissant sur le plan d'arpentage officiel que l'acheteur devra déposer à la municipalité avant la signature de l'acte notarié;

QUE l'acheteur s'engage à :

- mandater un notaire de son choix pour rédiger l'acte de vente;
- déboursier les frais reliés à l'acte notarié de même que tout autre frais, s'il y a lieu;
- verser le montant de la vente à la signature de l'acte notarié à intervenir entre les parties.

QUE la vente est sujette, s'il y a lieu :

- aux servitudes ou charges existantes que pourrait découvrir votre notaire lors de l'examen des titres;
- aux servitudes à créer à l'acte suite à l'analyse, par votre notaire, d'éléments tels que cours d'eau, infrastructures d'Hydro-Québec, etc.;
- à l'application de la Loi sur le territoire agricole et à la Loi sur les biens culturels suite aux vérifications de votre notaire.

QUE l'entreprise la Boulangerie Artisanale La P'tite Cochonne S.E.N.C. (NEQ : 3368970821) doit avoir acquis ladite parcelle de terrain avant le 31 octobre 2019, sans quoi cette résolution ne sera plus valide.

**19-06-3183 Demande de M. Alain Gosselin pour ériger un entrepôt sur les terres du ministère**

---

CONSIDÉRANT QUE M. Alain Gosselin aimerait ériger un entrepôt sur les terres du ministère afin de pouvoir entreposer du matériel personnel (son avion);

CONSIDÉRANT QUE M. Gosselin doit faire une demande de modification règlementaire permettant l'autorisation d'un tel usage avant de pouvoir obtenir une autorisation de la part du ministère;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Simard  
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le conseil accepte la demande faite par M. Alain Gosselin pour la modification règlementaire permettant l'autorisation d'ériger un entrepôt sur les terres du ministère.

**19-06-3184 Pose de pavage, rue de la Mer et rang St-Joseph**

---

CONSIDÉRANT QU'en 2018 il y a eu des travaux de réfections de structure de chaussées sur la rue de la Mer et le rang St-Joseph mais que les travaux de pavage avaient été reportés à l'été 2019;

CONSIDÉRANT QUE les soumissions suivantes ont été proposées pour la pose d'asphalte dans ces deux secteurs :

Compagnie	Prix
Terrassement et Pavage SL	13 050 \$ taxes en sus, asphalte recyclé
Entreprises Jacques Dufour et Fils	19 558 \$ taxes en sus, asphalte neuve

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le conseil accepte la soumission de Terrassement et Pavage SL pour la pose de pavage dans la rue de la Mer et le rang St-Joseph au montant de 13 050 \$ taxes en sus.

**19-06-3185 Pose de caméras pour l'exploitation des carrières et sablières**

---

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité désire se doter de caméra pour le comptage des camions qui transportent les matériaux granulaires issus de l'exploitation des carrières et sablières sur son territoire dans le rang St-Joseph;

CONSIDÉRANT QUE ces caméras permettraient un meilleur contrôle sur les quantités utilisées par les entrepreneurs de la région;

CONSIDÉRANT QU'une soumission par Promotek a été proposée au montant de 9 990 \$ taxes en sus pour la fourniture et la pose de 2 caméras de type MicroSoltek fonctionnant à l'énergie solaire incluant les frais de déplacement;

CONSIDÉRANT QUE le coût de gestion des données par la compagnie Promotek (trois fois par année) est de 375 \$ taxes en sus;

CONSIDÉRANT QUE la pose de poteaux est à prévoir au montant d'environ 1 500 \$ pour le transport et l'installation des poteaux;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Simard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le conseil accepte l'offre de Promotek pour la pose de caméras pour l'exploitation des carrières et sablières au montant 4 995 \$ taxes en sus;

QUE le coût de production des rapports de l'exploitant à raison de trois fois par an soit de 375 \$ taxes en sus et que des frais de 0.01 \$ la tonne s'appliquent;

QUE le coût total approximatif du projet soit de 11 400 \$ taxes en sus.

**19-06-3186 Ensemencement hydraulique**

---

CONSIDÉRANT QUE les travaux publics désirent effectuer des travaux d'ensemencement hydraulique à divers endroits où des travaux ont été effectués l'année dernière (talus polyvalente, hangar de l'aérogare, CPE);

CONSIDÉRANT QUE l'ensemencement hydraulique nécessite peu d'entretien contrairement à l'épandage de semence et idéale sur les surfaces en pente;

CONSIDÉRANT QUE les soumissions suivantes ont été proposées :

Compagnie	Prix
Gazon Savard Saguenay inc.	2 388 \$ taxes en sus
Ensemencement Côte-Nord	3 659 \$ taxes en sus
Conseillers forestiers Roy	2 077 \$ taxes en sus

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte la soumission de Conseillers forestier Roy pour l'ensemencement hydraulique des secteurs visés ci-haut mentionnés pour un montant de 2 077 \$ taxes en sus.

**19-06-3187    Projet de mise aux normes de l'eau potable — Reforage du piézomètre TF-10 (études préparatoires)**

---

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité des Bergeronnes doit procéder à la mise aux normes de son système d'eau potable;

CONSIDÉRANT QUE le projet privilégié de mise aux normes de l'eau potable comportera des puits d'alimentation en eau souterraine à partir du site du puits PWB-1;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a déjà fait construire le piézomètre TF-10 en 2016 et que ce puits a fourni un débit de pompage intéressant;

CONSIDÉRANT QUE le piézomètre TF-10 est situé à proximité de la Rue Principale, ce qui permettrait des économies substantielles pour la réalisation du futur projet par rapport au site du puits PWB-1;

CONSIDÉRANT QUE les avantages économiques justifient les investigations supplémentaires sur le piézomètre TF-10;

CONSIDÉRANT QUE des demandes de soumissions ont été faites auprès de quatre entreprises spécialisées en forage de puits;

CONSIDÉRANT QUE les prix soumissionnés se résument comme suit :

<b>Soumissionnaire</b>	<b>Montant (taxes incluses)</b>
Puisatier Deslisle	14 166,64\$
Puisatier Régional	13 739,51\$
Samson & Frères Inc.	14 486,85\$
Puits du Québec	11 641,22\$

CONSIDÉRANT QUE la soumission la plus avantageuse a été présentée par la compagnie « LES PUIITS DU QUÉBEC » pour un montant de 11 641,22 \$ (taxes incluses).

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Simard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE la Municipalité Les Bergeronnes mandate la compagnie « LES PUIITS DU QUÉBEC » pour réaliser des travaux de reforage du piézomètre TF-10 conformément à sa soumission et dont le montant total s'élève à 11 641,22 \$.

QUE la présente résolution soit envoyée à la compagnie « LES PUIITS DU QUÉBEC » ainsi qu'aux autres soumissionnaires afin de les remercier pour avoir présenté une soumission.

**DOSSIERS CAMPING BON-DÉSIR**

**19-06-3188    Autorisation achat Pod**

---

CONSIDÉRANT QUE le conseil désire faire l'achat d'un nouveau Pod;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte l'achat d'un nouveau Pod pour le camping Bon-Désir au montant de 27 019.13 \$ taxes incluses.

QU'un montant d'environ 3 171.20 \$ soit accordé pour l'achat de meubles et décorations, pour un montant total de 30 190.33 \$

**19-06-3189 Modification pour la location du nouveau Pod**

---

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil souhaitent augmenter le prix de location du nouveau Pod;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Luc Gilbert  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil modifie le prix de la location du nouveau Pod et le statue à 119.98 \$ taxes en sus pour la nuitée au lieu de 110.02 \$ taxes en sus.

**DOSSIERS DE LA SALLE DE QUILLES**

**19-06-3190 Rapport d'activités de la salle de quilles par le conseiller Martin Gagné**

---

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard  
APPUYÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE LES MEMBRES DU CONSEIL PRENNENT ACTE du dépôt du rapport d'activités déposé par le conseiller Martin Gagné, membre du comité de gestion de la salle de quilles et entérinent les actes posés par le comité pour le mois de mai 2019, tels que mentionnés dans le rapport.

**DOSSIERS AGENTE DE DÉVELOPPEMENT**

**19-06-3191 Mise à jour de la démarche MADA – demande collective**

---

CONSIDÉRANT QUE le ministère de la Famille a élaboré et mis en place le *Programme de soutien à la démarche Municipalité amie des aînés* qui vise à :

- encourager la participation active des aînés au sein de leur communauté et de concrétiser la vision d'une société pour tous les âges;
- réaliser l'adaptation des programmes, des infrastructures et des services au vieillissement de la population, pour des communautés plus inclusives à tous les âges de la vie.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité des Bergeronnes désire présenter une demande d'appui financier pour la mise à jour de sa démarche MADA dans le *Programme de soutien à la démarche Municipalité amie des aînés* collectivement avec les Municipalités de Sacré-Cœur, Escoumins, Longue-Rive, Colombier et Tadoussac;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Simard  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE LES MEMBRES DU CONSEIL autorisent la MRC de la Haute-Côte-Nord d'agir à titre de coordonnateur dans la demande d'aide financière et que les travaux soient réalisés collectivement sous la coordination de la MRC;

QUE la conseillère, Manon Brassard, est l'élue responsable du dossier « Aînés ».

**19-06-3192 Demande d'aide financière dans le cadre du Programme Nouveaux Horizons pour les aînés**

---

CONSIDÉRANT QUE Emploi et Développement Social Canada (EDSC) a mis en place le *Programme Nouveaux Horizons pour les aînés* qui vise à:

- promouvoir le bénévolat chez les aînés et les membres des autres générations;
- faire participer les aînés à leur collectivité en les amenant à agir comme mentors auprès des autres;
- sensibiliser davantage la population aux mauvais traitements à l'endroit des aînés, y compris l'exploitation financière;
- favoriser la participation et l'inclusion sociales des aînés;
- fournir de l'aide en immobilisation pour des programmes et des projets communautaires nouveaux et existants destinés aux aînés.

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité des Bergeronnes désire présenter une demande concernant un projet qui aurait lieu à la bibliothèque municipale des Bergeronnes avec et pour les aînés au montant de 5000 \$;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE les membres du conseil autorisent l'agente de développement à déposer pour et au nom de la Municipalité une demande d'aide financière au montant de 5 000 \$ et que le maire soit autorisé à signer en son nom tous les documents relatifs au *Programme Nouveaux Horizons pour les aînés*.

**DEMANDES DE COMMANDITES, D'AIDE FINANCIÈRE OU DE COTISATION ANNUELLE**

**19-06-3193 Renouvellement annuel de l'Association forestière Côte-Nord**

---

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

Que le conseil accepte le renouvellement annuel de l'Association forestière Côte-Nord au montant de 50 \$.

**19-06-3194 M<sup>me</sup> Rachel Bouchard – demande d’aide financière pour les frais d’inscription de son enfant au hockey mineur**

---

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Manon Brassard  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Charles Lessard  
ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

QUE le conseil accepte de verser une contribution financière à M<sup>me</sup> Rachel Bouchard de 50 \$, soit 25% de 200 \$, pour les frais d’inscription au hockey mineur de son enfant pour la saison d’hiver 2018-2019.

**19-06-3195 Le Chœur Les gens de mon pays de la Haute-Côte-Nord – demande de commandite**

---

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Gagné  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

Que le conseil accepte une aide financière de 100 \$ pour le Chœur Les gens de mon pays de la Haute-Côte-Nord.

**19-06-3196 Tourisme Bergeronnes – demande d’aide financière**

---

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur le conseiller Réjean Lacasse  
APPUYÉ PAR Monsieur le conseiller Martin Simard  
ET RÉSOLU À L’UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

Que le conseil accepte une aide financière pour Tourisme Bergeronnes au montant de 6 000 \$;

QUE le conseil accepte de fournir l’aide nécessaire pour l’entretien extérieur du kiosque d’information touristique pour la saison 2019 (ouverture printanière, sa fermeture automnale et la tonte de pelouse);

QUE le conseil refuse la demande d’exemption de taxes municipales 2019.

**CORRESPONDANCE**

- Remerciements Festival de la Baleine Bleue;
- Accusé de réception – Réaménagement des entrées de la municipalité des Bergeronnes;
- Restauration du monument de pierre des Petites-Bergeronnes.

**SUJETS DIVERS**

Aucun point ajouté.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le maire répond aux questions de l’assistance.

**19-06-3197 Fermeture de l'assemblée**

---

L'ordre du jour étant épuisé, le conseiller M. Martin Gagné demande la levée de la séance. Le maire déclare donc la séance close à 20 h 07.

---

Francis Bouchard  
Maire

---

Joanie Bouchard  
Directrice générale/secrétaire-trésorière par intérim

---

Je, Francis Bouchard, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de *l'article 142 (2) du Code municipal*.